

大漢公報

所開氏第九卷第一一七十三號

孔子紀元二千四百九十八年  
夏歷歲次丁亥年十月十二日

# △重要新聞

●投票選舉二仟萬人

南京廿四日合衆社電。貼近政府方面報稱。此次全國大選。投票男女達二千萬人。約等於合格選舉之人數百分之十。惟中立觀察者對於報告之票數頗爲懷疑。實數或不及一千萬條。選出之國民大會代表三千零四十四人。將於十二月廿五日投票複選第一屆憲法國府主席。又訊。國府主席蔣介石。預料繼續爲國家元首。昨日在南京投票。昨日爲選舉最後之一日。

## 行將進入決定階段

紐約省成功湖廿三日合衆社電。巴勒斯坦之分治問題。行將進入決斷階段五十七國之巴勒斯坦委員會或於明晚將可表示。如若該委員會通過該案。則將迅速呈上聯盟大會。以便作最後決斷。預料巴勒斯坦分爲阿刺伯及猶太兩國之計劃。將必定該委員會通過。但該計劃能否在聯盟國大會通過。實仍成重大疑問。事因該計劃在巴勒斯坦委員會。祇需獲得多數國家贊同。便可算爲通過。但在聯盟國大會。需將三分之二以上之贊同。方得算爲通過。猶太方面。對於該事表示樂觀。相信該計劃在大會。必能獲得三分之二投票贊同。但阿刺伯人方面。則謂前途未可預料。加拿大代表彼爾遜謂贊同將巴勒斯坦分治。但該計劃能否成功。需視三方面方能決定。○需得擁有巴勒斯坦委任統治權之英國合作。○聯安會之五國永久會員國協助。○巴勒斯坦人民及各聯盟國接受分治之計劃。

# ● 澳洲法庭開審倭犯

香港二十四日電。路透社訊。澳洲軍事法庭是日開審前日本海軍嫌疑犯五人。控彼等於一九四二年三月在新幾內亞之基靈港勒死無辜澳洲平民二十三人。據起訴律師稱。倭軍人之殘害舉動是預先計劃。作有秩序之執行。行兇後并秘密不宜。隱藏十八個月。

●世界巨機首次試飛

美國加省山的亞島廿三日合衆社電。全世界最大之陸地飛機「益士司九十九」號軍用機。是日在此間作首次飛行。在天空飛翔一小時。試飛結果。官方認爲非常滿意。查該機能載運軍隊四百人。兩機翼展開二百二十拾六尺。機身長一百八十三尺半。高度五十七尺半云。

●英飛機工程師得釋

星架坡二十四日電。路透社訊。英國著名製造飛機工程師森保里斯。年前在馬來亞鼓動解散軍隊。以罷上相強迫。此事於去年三月經英軍事法庭在星架坡審明。認森保里斯有罪。判處有期徒刑拾年。押送蘇格蘭監禁。彼昨日已獲釋放。實際監禁二十一個月。

●美參院外交委會謂

華盛頓廿三日美聯社電。參議院外交委員會。向國會發出莊重呼籲。請求即刻通過五萬萬九千七百萬元緊急援外款項。以解救法。意。與諸國發生政治混亂。參議院外交委員會謂最近共產黨在意大利之煽動擾亂及法內閣之危機。已令美國會不能再延遲將緊急援外之問題表決。目前外國之情勢。已証明一部份勢力。在外利用現時之飢寒狀態。以鼓動政治不安定。按該委員會主席范登堡氏。謂除非迅即以糧食。

●俄今年大舉集戰器  
交迫・加上政治混亂・將會危害及  
整個西歐・該委員會並促國會早日  
決定馬紹爾援歐復興之四年計劃云

●盛頓廿二日聯合社電。美總統

魯門是日語記者會談。發表關於美國售機器與蘇俄政府問題。杜魯門總統。謂美國現時無理由停止出售重大機器及農場用具等物與蘇俄。

# ●羅俄民航機昨失事

▲羅駐捷大使受重傷  
捷克治錢埠廿二日聯合社電。據此間捷克警局發言人宣布。羅馬尼亞

及蘇俄聯合航空公司有大民航機

布拉克·於昨晚飛至此間之二千尺高山峰（離捷克大約五十里）。該機突然變壞，向該山峯撞下，全機被毀。該機內有搭客共廿六人，八

人斃命・十八人受重傷・查受傷

● 巴黎教員昨起罷工

教育部發言人宣稱。巴黎市教員

●美國生活程度高升

華盛頓廿二日合衆社電。美國勞

統計處報告：美國生活指數九月份猛升至一百六十六點。與戰前一九三九年八月指數比較高六十六點。與去年六月比較高百分之二十二。此統計又稱為消費者物價指數。以一九三五至一九三九年為基礎。現在指數已達一百六拾三點。

本報電報掛號  
CABLE ADDRESS:  
**TAI HON PO**

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
叻城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫	
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫	
加屬美墨一元三五	三元六毫	七元零五	十三元八毫	
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫	

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

滿地可銀行

汝可在滿地可銀行滙銀大  
中國及香港  
加國最舊銀行滿地  
可銀行在中國各處  
均有通訊員  
本行可代汝  
郵滙航空滙及電滙  
滿地可銀行各支行  
均樂意為汝服務快  
捷妥當

滿地可銀行與加  
國各界人士接洽  
已有百三十年矣

“MY BANK”  
TO A MILLION CANADIANS  
B of M

BANK OF MONTREAL

**保護<sup>爾</sup>之貴重物品**  
 (三)勝利公債票暨  
 戰時貯蓄證，係貴  
 重文件。放在銀行  
 保管可也。全年保  
 管價值二百五十元  
 之公債票。所費不  
 過廿五仙耳。歡迎  
 詢問。詳細答覆。

▲接滙中歐款項  
 加拿大實路銀行啟

**THE ROYAL BANK OF CANADA**

雲高華

**隆裕廣**

加拿大

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender ST. E.

Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

---

新到

冬節佳品

生薑馬蹄

參茸藥材

油米雜貨

如蒙光顧

取價從廉

加國  
瑞獅旅館  
LION HOTEL  
316 Powell St. Vancouver, B.C.

本館在雲市 地位極適宜  
內容皆雅潔 房間俱空氣  
暖氣與熱水 隨時有應備  
回國諸手續 吾人相助理  
僑胞來賜顧 歡迎與倒履

喊線 MA. 6924

司理 馬磐基  
薄良謹啟

黃漢代理各種燕梳處  
WONG HORNE AGENCIES  
INSURANCE  
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.  
TAtlow 1754

襟 仔 梳 銀 行  
 THE CANADIAN BANK OF COMMERCE  
 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.  
 現目滙返香港  
 與中國之欸項  
 每人每月限  
 一百元。本銀  
 行接滙港紙與  
 國幣。并爲歸  
 國華僑辦理帶  
 款出口手續。  
 凡有委託。妥  
 爲照料。如用  
 華文致函本銀  
 行。亦能解讀

馬英才  
光華鐵行  
MARS HARDWARE  
564 Fisguard St. Phone B-3821  
VICTORIA, B. C.

---

本行新張  
物品優良  
電器農具  
鋼鐵堅強  
玻璃磁器  
碗碟壺觴  
花紙色料  
艷麗非常  
兒童玩具  
引興深長  
僑胞惠顧  
樂意相將

# 信貞龔

# 花舖

四號西街二九六





選售：各種鮮花  
 精造：嫁娶花表  
 發販：日用百貨

巧製：長生花圈

電話：Ba.0410  
 Jirrell Doe, Florist  
 2326 W. 4th Ave.

中國美華大藥房

國貨總滙

輔行雜貨公司

**國貨商場**

土產集團

今年新貨 特別鮮明  
 今年新價 特別廉平  
 如蒙光顧 請早訂定  
 時期一過 難以爲情



新英洲九魚

登市  
先聲

FOO HUNG COMPANY LTD.

129-131 Pender St. E.      Phone PA. 6635

Vancouver, B.C.

Phone PA. 1734

永隆公司

加拿大  
WING LUNG CO.  
246 E. Pender St.  
VANCOUVER, B.C.

魚肉市場 ★ 食物總匯

書曰：臘之爲言夕也，經夕而成之謂

本公司既曉古典，又諳製臘之秘訣，故所製之

（臘腸）（臘味）

莫不新鮮爽口，五味異和。

Telephone WATine 3529

# 生活藥行

加拿大雲高華

**WAT SANG COMPANY**  
 87 E. PENDER STREET  
 VANCOUVER, B. C. CANADA

通辦祖國藥材發參茸桂理馳名西藥

新型和打文剛筆大帮上市

★手拈一管筆

★到處不求人

全黃金管套

每副二十二元九毫

半截黃金管套

每副一十五元四毫七

青金管套

每副一十五元四毫七

白銀管套

每副九元五毛二

老式實用和打文

每副五元九毛五



雷氏鳴春精補腎

立刻見功補腎經

市上補品多矣。其確能行氣旺血。強精健腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補腎。精補精原為宮幃補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥純功大。凡人體所需之滋養料。與療虛最宜之滋補品。包羅極富。於人身各部。統籌兼顧。無不周到。操勞服之可以預防疲乏。操勞後服之可以恢復元神。有意則減少病機。無恙則延年廣嗣。珍貴不凡。靈驗卓著。非同世俗之妄自誇炫者也。

精補精乃世界最偉大之補品。行世已歷三十餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後渾身和緩四肢有力。功勝任何補品萬倍。男婦老幼。諸虛百損。服之立見奇功。

精補精乃京都雷鳴春度製之王道補劑。並非藥水。與別之興奮劑根本不同。提防影射。

精補精  
速愈  
腰脊酸痛  
夜溺頻數  
操作過勞  
色慾過度  
手酸脚冷  
四肢無力  
神經衰弱  
氣虛血弱  
耳鳴眼花  
耳汁塞汗  
婦女子宮  
暗病虛度  
面黃體瘦  
諸病清純

蘇女服店啓







# 各埠新聞

●恢復管理非係容易  
柯京廿二日電。關於政府管理貨物入口之新禁令。於必要時仍有權再施行管理與統制。但有等官員對於政府。是否尚有昔日之組織辦理該項工作。係屬疑問。有一方面熟識政府戰時管理計劃者。倘恢復管理與統制。徵募大批服務人員。成一大問題。蓋自一九四五年以來。管理已逐漸解散該班事人員云。

●要求俄國釋放兩加國人  
柯京廿二日電。有兩個加拿大人係駐柏林加拿大軍事團員。俄國當局以該兩人。一名彼得德氏。柯京人。一名格拉特氏。陸軍上尉。點問與蘇俄邊界。不法過境(即昔日東普魯士之德區斯卜地方)故被扣留。加政府已要求俄外交部將兩人釋放。遣回柏林。倘確有不法過境破壞規則。當以軍紀處置。並調回加拿大云。

●在公眾地方飲酒判罰款  
明昨廿二日電。來自李地斯地卑地。在此間華區公眾地方飲酒。判罰款廿五元另罰費云。

●收集二萬對舊靴運英  
都朗廿三日電。據青年紅十字會報告。今年秋季全加各處之學生收集舊靴達二萬對之多。現在滿地可。候裝運往英國。以資分發英軍兒童云。

●反對蔬菜無理由而加稅  
都朗廿二日電。加拿大消費家聯合會總理馬爾斯氏夫人。謂自從美國蔬菜禁止入口後。此間有數種蔬菜。價目騰貴。十仙椰菜。取價廿五仙。勸各人不可買。倘欲抑制價格。其權限則在各業主掌握中。並請消費者。零售商。批發商與種植家。自動共同合作。阻止加國之蔬菜起價云。

●國產稅不利於汽車工人  
都朗廿二日電。據汽車統一工會駐加拿大指揮下特氏發表一文。謂中央政府增加新汽車國產稅。將來影響汽車事業。有大大不利於職業者。尤是倘長期則不利於職業者。未立新稅以前。汽車之價格。就平常而論。過於昂貴云。

●達權總社啓事  
逕啟者本總社正書記吳其君旋祖國照例交與副書記劉洪浩君接任自後如有文件所交社長黃榮蘭書記劉洪浩收無誤矣

●雜貨店生意出賣  
舞市阻埠明星店東主旋唐現將生意連實如有親朋欲營業者函商面議均隨尊意請勿失良機  
舞市阻埠明星店啟  
STAR FRUIT CO.  
530 Main St. N.  
Moose Jaw, Sask.

●哀謝  
先祖希李公府君不幸因病逝世身後遺下遺孀周氏會館發部求助葬費共捐得銀壹百壹拾元零二毛五仙經已廿三日出殯歸土。又蒙宗親世誼鄉友贈送花圈素車親臨執紼隨行致送高誼隆情存均感誦此哀謝  
齊衰期服孫李都 李光 全哀啟

●鄭修杰謝啓  
逕啟者。弟日前身體偶感不適。在華人聖約翰醫院調治。幸蒙趙社鴻醫師。醫術高超。為弟醫治。藥到病除。還我健康。飽思戴德。沒齒難忘。而在醫治期間。復蒙遠近親友世誼兄弟姊妹姊妹等。時時臨院慰問。並錫以香煙藥品鮮花。情深似海。義重如山。拜領之餘。五中感戴。今弟幸得全愈出院。惟須在家休養。未克一一登堂叩謝。謹綴數言。登諸報端。藉鳴謝悃。並煩趙社鴻醫師介紹。俾同病者知所問津焉。  
鄭修杰 叩

舖銀志黃  
JAMES WONG  
JEWELLER  
有大幫銀鍍及各式飾  
鑲金銀首飾金鍊發客  
價錢相宜  
在片打街西門牌四號  
即大漢公報斜對面

LEE KAR SHONG  
Lumby Stage Mail  
Vernon, B.C.  
合時瓜菜上市  
上等白菜 每磅六仙  
親滑蘿蔔 每磅六仙  
老身冬瓜 (特價) 另議  
客貨車費買者自理  
如蒙光顧請早函示

天醬園  
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.  
2131 Dundas Street  
Vancouver, B.C. HA. 3788  
本園精製  
雙老抽油  
花旗抽油  
雪白調味粉  
金醬油  
蠔豉蠔油  
原豉豆豉  
豆腐豆干  
蝦米蝦干  
蕃茄醬  
香菇辣醬  
井常有  
黃豆 綠豆 黑豆 紅豆 蠶豆 腐乳  
隨時發客

廣生公司  
KWONG MAN SANG CO.  
LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
新到 國貨 價錢 相宜

華盛頓旅館  
WASHINGTON HOTEL  
177 HASTINGS ST. E.  
VANCOUVER, B.C.  
PA. 0540  
本館設在喜市  
東門牌七十七號  
中心近在華區  
間清靜床褥雅潔  
降有不分日夜  
氣熱水隨時應用  
生浴室男女均備  
施賜顧倒履歡迎  
司理關榮榮啟

新華樓  
DINE AND DANCE  
加拿大  
1271 PENDER ST. VAN. B.C.  
PH. PA. 6642, 0455

華昌鷄鴨欄  
Wah Chong Poultry Co.  
251 East Pender Street  
Vancouver, B.C.  
電話 PACIFIC 7610  
肥雞鴨 大肥雞 靚新雞  
嫩雞項 足肉火雞等  
大小光顧 無任歡迎  
電話定取 快捷送上  
司理 黃潮衍 雷宜曉 啓

同裕安公司新唱片  
足慰旅懷  
情歌艷曲  
每只唱七五  
唱片出門不換  
目錄承索即奉  
HONG YEE ON CO.  
141 East Pender St.  
Vancouver, B.C.  
PHONE PA. 1628  
黃堃俠  
事務所內

金源利興莊  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
大宗送禮佳品辦到  
五十磅槐枝乾 壹百磅糖薑  
壹磅錦盒槐枝 四兩五盒糖薑  
三兩錦盒槐枝 九兩錦盒糖薑  
五十磅糖枝乾 壹磅五盒蜜薑  
壹磅錦盒糖枝 二磅五盒蜜薑  
半磅錦盒糖枝 各種錦盒茗茶  
三兩錦盒糖枝 各種竹籃茗茶  
發行零沽價錢相宜

舞市阻黃兄弟鹹魚公司告白  
鹹魚歌 一笑訂白字  
塘鷄頂 鹹魚皇 個喫過 均話爽 來燜飯  
更無雙 若唔好 不使防 燜飯香 價錢平  
如不信 請試嘗 磅八伍 腳自理 若不滿  
原奉上 每磅八毛五 車脚自理 如不滿意 原銀奉回  
加拿大獨一密製塘底鹹魚一味大小交易均皆歡迎  
代理, 利權從優  
通訊 WONG BROS.  
1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

合益公司  
HOP YICK CO.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
PHONE PA. 6527  
本號專營燒臘肉品菜中西雜貨日常必需  
等生意最近新辦到祖國  
醬料 抽油 罐頭 盒裝荔枝  
糖薑 各種海味 乾貨齊全  
咸魚 生薑 馬蹄 大幫茶葉  
新張伊始 取價廉平 僑胞賜顧 無任歡迎

榮榮臘味廠  
WING WING CO.  
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.  
臘味 臘肉 臘腸 臘鴨 臘魚 臘雞 臘翅 臘肚 臘蹄 臘舌 臘心 臘耳 臘牙 臘骨 臘肉 臘腸 臘鴨 臘魚 臘雞 臘翅 臘肚 臘蹄 臘舌 臘心 臘耳 臘牙 臘骨  
想平想靚 幫襯我  
(本報接製笠巴圖章)

秋風到 臘味來  
各款燈式 男女晨袍 本號搜羅大  
繡花床單 羊毛長襪 宗冬節禮品  
水鴨毛褥 說衫內衫 之採擇  
新到 羊毛線仔褲 號數齊備 皮貨  
大幫 羊毛線仔褲 號數齊備 皮貨  
品禮節冬  
冬節在邇。請以珍貴實用之禮品。送  
贈親友。本號新到羊毛織品一大宗。  
男女裝均備。如寄中國。可代填寫手續  
女裝 羊毛 每件 五元二五  
男裝 羊毛 每件 五元二五

報小 香港  
相恩登毛 春色一毛 雙天登毫 快活一毫 疏肝登毫  
紅線一角 喜報一角 公報一角 掃蕩一毫 民聲一毫  
開心一角 南風一角 新野一角 風流一毫 針報一毫  
僑工登毫 玫瑰登毫 春風登毫 綺羅登毫 溫柔登毫  
廣州市出版: 越華日報二毫, 國華日報二毫, 連買十日元毫  
台山華僑雜誌: 越華日報二毫, 國華日報二毫, 連買十日元毫  
△標準國音學生新字典甲種三圓: 乙種二圓七毫半  
Optimistic Library  
126 A. Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
花舖電話 BA.0410  
本館電話 PA.3766  
上海出版: 中央日報二毛, 文匯日報二毛, 申報三毛  
新聞報四毛, 大公報三毛, 立報一毛, 天報一毛, 七日談三毛  
鐵報一毫, 飛報一毫, 真報一毫, 上海特寫三毫, 光明五毫  
誠報一毫, 戲報一毫, 中外春秋三毫, 國際三毫, 精華三毫  
海風三毫, 上海灘三毫, 羅賓漢登毫, 滬星三毫, 雷達三毫  
星光三毫, 海潮三毫, 海燕三毫, 海濤三毫, 海晶三毫, 風光三毫  
香港出版: 日報: 星島二毫, 華僑二毫, 果然登毫, 成報登毫, 工商二毫  
春明英漢字典「寸半本」甲種三圓五毫 乙種三圓式毛五



## 俄附屬展開宣傳戰

拉廿二日國際社電

據此間權威方面消息。巴爾幹之蘇俄勢力範圍下之國家。與土耳其已展開用播音廣播宣傳戰。雙方互相作劇烈抨擊。保加利亞政府最近向土政府提出嚴重抗議。因土京電台最近發表之言論。實有侮辱保政府。及傷害保國體面。並謂土耳其國現時已成為美國之工具。藉美國之勢力伸張聲勢。欺凌鄰近之弱小國家等語。但土政府仍不與爲然。繼續抨擊蘇俄。謂俄有危害世界「和平」之野心。圖欲伸張共產主義。侵佔全世界。並謂美國是土國之真正友邦。熱誠維護世界和平云。

●加相在英應酬忙碌

▲將下星期動程回加

英京倫敦廿二日加拿社電。據此間可靠消息。加拿大首相麥瑟士頓氏。最近在英京代表加國政府參加英公主利伊沙弼與厄頓侯公爵結婚大典禮。現已觀禮完畢。麥首相對各界酬應甚爲忙碌。或於廿六日即可動程回加云。

●意共續起叛變風潮

意京羅馬廿二日聯合社電。據此間可靠消息。意國共產黨人員叛變者。日漸增加。意京及華拉里溫那埠之基督民主黨機關。於昨日又突然發生爆炸。損失及人民傷亡之數目。現仍未知。據意國防部長馬倫鐵高蘭氏。昨日向意國會報告。謂意政府之軍械庫貯藏處兩座。最近發生爆炸案。實是共產黨人員之所煽。在近代日內。意共黨發生變亂之事端。意民受遭於難者。共有廿二名云。

●俄婦一胎生四嬰孩

俄京莫斯科廿二日聯合社電。據此間俄報界記者昨晚宣稱。蘇俄之窩士區有一農婦。於昨晚一胎生四孩。母子均幸平安。現蘇俄醫藥會特別委人安置該婦云。

# ●俄伊邦交行將決裂

俄京莫斯科廿二日電、據此間俄方  
電台報告、俄駐伊蘭大使埃雲沙治  
可夫氏、於昨日正式向伊蘭首相瓜  
嫌氏致強硬譴文、抗議伊蘭國會最  
近取消伊蘭與蘇俄一九四六所訂之  
煤油合約、俄政府謂伊蘭此舉、俄  
將實行與伊蘭政府斷絕兩國之邦交  
關係云

△ 注意

冬節禮物

各種化妝品 柏架 51 墨水筆 電剃刀 各項吸煙用具 美麗裝包 不收分文

外埠賜顧 郵費在內

專門藥劑師 快捷妥當

卡路街夾  
加都華街

奄派藥材店啓

EMPIRE DRUG STORE  
Carroll & Cordova Sts.

Phone P.A. 4934 Vancouver, B.C.

本公司所釀  
 之「馬心帽」  
 商標威士忌  
 杰酒有如賽  
 馬場之每賽  
 必贏之駿馬  
 蓋此種馬會  
 經長期  
 畜養暨  
 專家不  
 斷訓練及無限之顧理始  
 克成爲良馬此酒亦然即  
 經長期有經驗之製釀復  
 裝置橡木桶中始成味香  
 而純之旨酒也




 UNITED DISTILLERS LIMITED

五十庄濟衆水	每盒	五元
四錢庄白樹油	每打	三元
一錢庄如意油	每打	三元
大樽鉄打藥酒	每樽	壹元
小號鉄打藥酒	每樽	五毫半
大號龍腦油	每盅	七毫
二號龍腦油	每盅	四毫
大樽肚痛藥水	每樽	六毫
小樽肚痛藥水	每樽	三毫半

大號綠色濕毒水	每樽七毫五
小號綠色濕毒水	每樽四毫
大號奇異藥水	每樽壹元
中號奇異藥水	每樽六毫
小號奇異藥水	每樽二毫半
止痛退熱必靈丹	每打壹元
止咳藥薑	每盒三毫五
殺蛟藥粉	每打四元
生肌拔毒藥膏	每盅壹元

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠五洲大藥房啓

飛達公司進出口貨莊

Fata Trading Co.

IMPORTERS AND EXPORTERS

251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.

電話 TATLOW 2036

加拿大總代理

新辦到大幫美國蔗糖發售

品質優良，裝潢華麗

金廚味粉。純潔雪白。  
味道清甜。成分特高。  
比較行貨。減少用度。  
餐館用廿五磅鐵罐庄。  
價格尤為低廉。

廿五磅罐庄 每箱四十八罐  
二磅鐵罐庄 每箱八十罐  
廿五磅罐庄 每箱四十八罐  
廿五磅罐庄 每箱四十八罐

各埠代理  
聘代理  
利權從優

雲高華

一律歡迎

# 廣東麵廠

## NIFTY NOODLES LTD.

374 Powell St.

Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

加拿大

---

物美價廉 零售批發

五磅包裝 每箱卅五磅

一磅盒裝 每箱卅盒

蝦子蛋麵 美味適口

全鷄蛋麵 特等蛋麵

廣東蛋麵 新鮮蛋麵

方法配製

更用上等材料最新

本廠裝置新式機器

---

### ODEON-HASTINGS THEATRE

#### 20 WEST HASTINGS ST.

迎華友賜顧

每日放映新戲兩幕歡

本院修飾一新摩登雅

觀空氣清爽座位新配

入場價目

週日四點以前二毛五

四至六點三毛五

六點以後樓上

下及廂房俱五毛

樓上 四毛

小童一毛五

星期六及休假日

兩點以前 二毛五

兩點至五點三毛五

五點以後 五毛

## 地 喜 市 定 戲 院

**新亞旅社** 雲高  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
暖氣與熱水  
各界來住宿  
久暫由尊便  
寫輪船車票  
請留心光顧

司理 關邦健 謹啟

地位最適當  
布置極輝煌  
雅潔又芬芳  
取用也無妨  
行李妥收藏  
定價不敢昂  
隨時可幫忙  
方知言不妄

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PAcific 6436  
Vancouver, B. C.

---

風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy  
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
每樽壹元 及二元五

補腎葯水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五

藥單小心配合  
洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

**司公利茂**  
**MORLEY COMPANY**  
 552 Fisgard St.      Victoria, B.C.

---

金盞銀盤之品      不媿玉蕊瓊英

確係靚貨

水仙花

到步了

世界大旅館  
設備完美  
稱全埠冠  
諸君來住宿  
便知招呼妥當  
和錢尤合算  
如欲知詳細  
本旅館設有特約  
電話

司理 甄治明 曾家駿

WORLD ROOMS  
Tel. Trealty 2327  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.

電話 薛矢佛 PA. 9035

**中國深草藥製成之月經不調丸**


經閉腹痛，血積腹脹，便秘，發熱，盜汗，腰痛，赤白帶下，  
崩漏，子宮冷，有卵不孕，二種以上病症，不論新久，服第一  
二天之後，即能痊癒。本廠技術師，滿年經驗豐富，以  
是特將前項秘製，  
每打銀價六元九角五分。  
總發行所：上海南京路一號。

CHINESE HERB CO.  
87A FIRST ST. E.  
CALGARY, ALBERTA, CANADA.

◎穩寧民治黨支部鳴謝經費

麥保廿元	張惠介	黃孔和	每五元	積三園	林德
每四元	勞逢達	余已酉	林鉄郎	張杰猷	周相
每三元	梁 穩	梁象	廖偉蟾	劉孔順	又余已酉
勞逢達	每貳元五	劉開	黃兆强	吳啟榮	李 賞
李炳	趙槐	阮昌	陳根源	蘇發	廖崇日
黃卓凡	廖崇諒	龔寶韶	陳根源	宋 旺	每貳元
陳宜彰	湯祐	趙華新	曾百寬	吳享	李 矛
每壹元五	黃孔和	劉開	梁保	林福寧	每壹元

◎片市魯別達權社共年鳴謝經費


  
 專家 驗眼 兼較眼鏡  
 氏律古屋  
 A. Gerard Hirschberg.  
 年十三逾醫行  
 Toric Optical Co. Ltd.  
 118 Hastings St. W.  
 Pacific 3829

# 黃開花園廣告

WONG HOY

2814 GILPIN ST.  
BURNABY, B. C.

FA. 0464L

花鮮

\*\*\*\*\*

專種

\*\*\*\*\*

巧造長生花園  
精製慶會花籃

花球

各等瓜菜秧  
各等生花秧  
發行

電話 PA. 1628 司公安裕同處理代  
HONG YEE ON CO.

141 Pender St. E. Vancouver, B.C.







**THE CHINESE TIMES**  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

「已拒絕過幾次了，他們是奈不得我們何的。」

華僑仍有所不明白。問曰：「你們都是氣壯力強的人。爲什麼要幹這非法的勾當？」

走私的首領嘆了一聲，對華僑解釋：「華僑，我們都是退伍軍官。」

時候便出現了。商代殷高宗武丁在位的時候，對四週的強鄰，不停用兵征伐。有一次，住在西南的疆方武丁派他的妃子「婦好」率領一萬五千人前去征討，結果大勝歸來。「婦好」就為中國歷史上第一個女將。

●惡痰丸 胸背手足冷痺腰膝筋骨  
釣痛痛走不定惡痰在胸膈不是風  
濕 每盒三元

以上諸症因編幅有限故用簡單說之  
如各症有未明白者來信取目錄一看  
便知即便信來即奉每盒付費一毫買  
者自理不取郵費見諒

豐發書局印

Lux Theatre  
樂斯戲院

---

即日放影

著名銀幕  
電影好戲

兼映飯譜時事寶片

英華公司  
蘇杭車衣  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E  
Vancouver, B.C.

精造  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
專辦  
各國各名廠應時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

行銀路派奄  
行支有設埠頓開點  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行  
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門  
梅縣 韶關 新昌  
汕頭 台山 赤坎

◎雲埠電話 Marine 2548  
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓





注意此包  
君全然賞  
心也。

HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street Telow 1377  
Vancouver, B. C.

險代理

各種保

吳國華

江門六邑僑通雜誌  
增訂新編本每部五元  
美國黃廉士搜毒草每盒三元  
三生烟絲小號壹元二角  
廣州前鋒日報兩份沽二毫五

Leong Ding Bong  
328 Carrall St.  
Vancouver, B. C.  
號入二三街路卡  
啓局報邦定梁

雲高  
○本報接製笠巴圖章

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY  
108 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

諸君送禮注意

△新目錄印備 函索即奉

本店辦到大帮水松畫

以軟水松木雕成各款山水畫手工之幼細惟中國人之耐乃能臻此各畫均在此間配裝新鏡架(因原架欠佳)精美異常有志發揚中國美術者請早定購

- 4 1/2 X 6 每只壹元半
- 6 X 8 每只二元
- 8 X 10 每只三元
- 10 X 12 每只四元二五
- 12 X 14 每只五元
- 14 X 16 每只六元
- 16 X 18 每只七元
- 18 X 20 每只八元
- 20 X 24 每只十元
- 24 X 30 每只十二元
- 30 X 36 每只十五元
- 36 X 42 每只十八元
- 42 X 48 每只廿元
- 48 X 54 每只廿五元
- 54 X 60 每只三十元
- 60 X 72 每只四十元
- 72 X 84 每只五十元
- 84 X 96 每只六十元
- 96 X 108 每只七十元
- 108 X 120 每只八十元
- 120 X 144 每只一百元
- 144 X 168 每只一百二十元
- 168 X 192 每只一百四十元
- 192 X 216 每只一百六十元
- 216 X 240 每只一百八十元
- 240 X 264 每只二百元
- 264 X 288 每只二百二十元
- 288 X 312 每只二百四十元
- 312 X 336 每只二百六十元
- 336 X 360 每只二百八十元
- 360 X 384 每只三百元
- 384 X 408 每只三百二十元
- 408 X 432 每只三百四十元
- 432 X 456 每只三百六十元
- 456 X 480 每只三百八十元
- 480 X 504 每只四百元
- 504 X 528 每只四百二十元
- 528 X 552 每只四百四十元
- 552 X 576 每只四百六十元
- 576 X 600 每只四百八十元
- 600 X 624 每只五百元
- 624 X 648 每只五百二十元
- 648 X 672 每只五百四十元
- 672 X 696 每只五百六十元
- 696 X 720 每只五百八十元
- 720 X 744 每只六百元
- 744 X 768 每只六十二元
- 768 X 792 每只六十四元
- 792 X 816 每只六十六元
- 816 X 840 每只六十八元
- 840 X 864 每只七十元
- 864 X 888 每只七十二元
- 888 X 912 每只七十四元
- 912 X 936 每只七十六元
- 936 X 960 每只七十八元
- 960 X 984 每只八十元
- 984 X 1008 每只八十二元
- 1008 X 1032 每只八十四元
- 1032 X 1056 每只八十六元
- 1056 X 1080 每只八十八元
- 1080 X 1104 每只九十元
- 1104 X 1128 每只九十二元
- 1128 X 1152 每只九十四元
- 1152 X 1176 每只九十六元
- 1176 X 1200 每只九十八元
- 1200 X 1224 每只一百元
- 1224 X 1248 每只一百零二元
- 1248 X 1272 每只一百零四元
- 1272 X 1296 每只一百零六元
- 1296 X 1320 每只一百零八元
- 1320 X 1344 每只一百一十元
- 1344 X 1368 每只一百一十二元
- 1368 X 1392 每只一百一十四元
- 1392 X 1416 每只一百一十六元
- 1416 X 1440 每只一百一十八元
- 1440 X 1464 每只一百二十元
- 1464 X 1488 每只一百二十二元
- 1488 X 1512 每只一百二十四元
- 1512 X 1536 每只一百二十六元
- 1536 X 1560 每只一百二十八元
- 1560 X 1584 每只一百三十元
- 1584 X 1608 每只一百三十二元
- 1608 X 1632 每只一百三十四元
- 1632 X 1656 每只一百三十六元
- 1656 X 1680 每只一百三十八元
- 1680 X 1704 每只一百四十元
- 1704 X 1728 每只一百四十二元
- 1728 X 1752 每只一百四十四元
- 1752 X 1776 每只一百四十六元
- 1776 X 1800 每只一百四十八元
- 1800 X 1824 每只一百五十元
- 1824 X 1848 每只一百五十二元
- 1848 X 1872 每只一百五十四元
- 1872 X 1896 每只一百五十六元
- 1896 X 1920 每只一百五十八元
- 1920 X 1944 每只一百六十元
- 1944 X 1968 每只一百六十二元
- 1968 X 1992 每只一百六十四元
- 1992 X 2016 每只一百六十六元
- 2016 X 2040 每只一百六十八元
- 2040 X 2064 每只一百七十元
- 2064 X 2088 每只一百七十二元
- 2088 X 2112 每只一百七十四元
- 2112 X 2136 每只一百七十六元
- 2136 X 2160 每只一百七十八元
- 2160 X 2184 每只一百八十元
- 2184 X 2208 每只一百八十二元
- 2208 X 2232 每只一百八十四元
- 2232 X 2256 每只一百八十六元
- 2256 X 2280 每只一百八十八元
- 2280 X 2304 每只一百九十元
- 2304 X 2328 每只一百九十二元
- 2328 X 2352 每只一百九十四元
- 2352 X 2376 每只一百九十六元
- 2376 X 2400 每只一百九十八元
- 2400 X 2424 每只二百元
- 2424 X 2448 每只二百零二元
- 2448 X 2472 每只二百零四元
- 2472 X 2496 每只二百零六元
- 2496 X 2520 每只二百零八元
- 2520 X 2544 每只二百一十元
- 2544 X 2568 每只二百一十二元
- 2568 X 2592 每只二百一十四元
- 2592 X 2616 每只二百一十六元
- 2616 X 2640 每只二百一十八元
- 2640 X 2664 每只二百二十元
- 2664 X 2688 每只二百二十二元
- 2688 X 2712 每只二百二十四元
- 2712 X 2736 每只二百二十六元
- 2736 X 2760 每只二百二十八元
- 2760 X 2784 每只二百三十元
- 2784 X 2808 每只二百三十二元
- 2808 X 2832 每只二百三十四元
- 2832 X 2856 每只二百三十六元
- 2856 X 2880 每只二百三十八元
- 2880 X 2904 每只二百四十元
- 2904 X 2928 每只二百四十二元
- 2928 X 2952 每只二百四十四元
- 2952 X 2976 每只二百四十六元
- 2976 X 3000 每只二百四十八元
- 3000 X 3024 每只二百五十元
- 3024 X 3048 每只二百五十二元
- 3048 X 3072 每只二百五十四元
- 3072 X 3096 每只二百五十六元
- 3096 X 3120 每只二百五十八元
- 3120 X 3144 每只二百六十元
- 3144 X 3168 每只二百六十二元
- 3168 X 3192 每只二百六十四元
- 3192 X 3216 每只二百六十六元
- 3216 X 3240 每只二百六十八元
- 3240 X 3264 每只二百七十元
- 3264 X 3288 每只二百七十二元
- 3288 X 3312 每只二百七十四元
- 3312 X 3336 每只二百七十六元
- 3336 X 3360 每只二百七十八元
- 3360 X 3384 每只二百八十元
- 3384 X 3408 每只二百八十二元
- 3408 X 3432 每只二百八十四元
- 3432 X 3456 每只二百八十六元
- 3456 X 3480 每只二百八十八元
- 3480 X 3504 每只二百九十元
- 3504 X 3528 每只二百九十二元
- 3528 X 3552 每只二百九十四元
- 3552 X 3576 每只二百九十六元
- 3576 X 3600 每只二百九十八元
- 3600 X 3624 每只三百元
- 3624 X 3648 每只三百零二元
- 3648 X 3672 每只三百零四元
- 3672 X 3696 每只三百零六元
- 3696 X 3720 每只三百零八元
- 3720 X 3744 每只三百一十元
- 3744 X 3768 每只三百一十二元
- 3768 X 3792 每只三百一十四元
- 3792 X 3816 每只三百一十六元
- 3816 X 3840 每只三百一十八元
- 3840 X 3864 每只三百二十元
- 3864 X 3888 每只三百二十二元
- 3888 X 3912 每只三百二十四元
- 3912 X 3936 每只三百二十六元
- 3936 X 3960 每只三百二十八元
- 3960 X 3984 每只三百三十元
- 3984 X 4008 每只三百三十二元
- 4008 X 4032 每只三百三十四元
- 4032 X 4056 每只三百三十六元
- 4056 X 4080 每只三百三十八元
- 4080 X 4104 每只三百四十元
- 4104 X 4128 每只三百四十二元
- 4128 X 4152 每只三百四十四元
- 4152 X 4176 每只三百四十六元
- 4176 X 4200 每只三百四十八元
- 4200 X 4224 每只三百五十元
- 4224 X 4248 每只三百五十二元
- 4248 X 4272 每只三百五十四元
- 4272 X 4296 每只三百五十六元
- 4296 X 4320 每只三百五十八元
- 4320 X 4344 每只三百六十元
- 4344 X 4368 每只三百六十二元
- 4368 X 4392 每只三百六十四元
- 4392 X 4416 每只三百六十六元
- 4416 X 4440 每只三百六十八元
- 4440 X 4464 每只三百七十元
- 4464 X 4488 每只三百七十二元
- 4488 X 4512 每只三百七十四元
- 4512 X 4536 每只三百七十六元
- 4536 X 4560 每只三百七十八元
- 4560 X 4584 每只三百八十元
- 4584 X 4608 每只三百八十二元
- 4608 X 4632 每只三百八十四元
- 4632 X 4656 每只三百八十六元
- 4656 X 4680 每只三百八十八元
- 4680 X 4704 每只三百九十元
- 4704 X 4728 每只三百九十二元
- 4728 X 4752 每只三百九十四元
- 4752 X 4776 每只三百九十六元
- 4776 X 4800 每只三百九十八元
- 4800 X 4824 每只四百元
- 4824 X 4848 每只四百零二元
- 4848 X 4872 每只四百零四元
- 4872 X 4896 每只四百零六元
- 4896 X 4920 每只四百零八元
- 4920 X 4944 每只四百一十元
- 4944 X 4968 每只四百一十二元
- 4968 X 4992 每只四百一十四元
- 4992 X 5016 每只四百一十六元
- 5016 X 5040 每只四百一十八元
- 5040 X 5064 每只四百二十元
- 5064 X 5088 每只四百二十二元
- 5088 X 5112 每只四百二十四元
- 5112 X 5136 每只四百二十六元
- 5136 X 5160 每只四百二十八元
- 5160 X 5184 每只四百三十元
- 5184 X 5208 每只四百三十二元
- 5208 X 5232 每只四百三十四元
- 5232 X 5256 每只四百三十六元
- 5256 X 5280 每只四百三十八元
- 5280 X 5304 每只四百四十元
- 5304 X 5328 每只四百四十二元
- 5328 X 5352 每只四百四十四元
- 5352 X 5376 每只四百四十六元
- 5376 X 5400 每只四百四十八元
- 5400 X 5424 每只四百五十元
- 5424 X 5448 每只四百五十二元
- 5448 X 5472 每只四百五十四元
- 5472 X 5496 每只四百五十六元
- 5496 X 5520 每只四百五十八元
- 5520 X 5544 每只四百六十元
- 5544 X 5568 每只四百六十二元
- 5568 X 5592 每只四百六十四元
- 5592 X 5616 每只四百六十六元
- 5616 X 5640 每只四百六十八元
- 5640 X 5664 每只四百七十元
- 5664 X 5688 每只四百七十二元
- 5688 X 5712 每只四百七十四元
- 5712 X 5736 每只四百七十六元
- 5736 X 5760 每只四百七十八元
- 5760 X 5784 每只四百八十元
- 5784 X 5808 每只四百八十二元
- 5808 X 5832 每只四百八十四元
- 5832 X 5856 每只四百八十六元
- 5856 X 5880 每只四百八十八元
- 5880 X 5904 每只四百九十元
- 5904 X 5928 每只四百九十二元
- 5928 X 5952 每只四百九十四元
- 5952 X 5976 每只四百九十六元
- 5976 X 6000 每只四百九十八元
- 6000 X 6024 每只五百元
- 6024 X 6048 每只五百零二元
- 6048 X 6072 每只五百零四元
- 6072 X 6096 每只五百零六元
- 6096 X 6120 每只五百零八元
- 6120 X 6144 每只五百一十元
- 6144 X 6168 每只五百一十二元
- 6168 X 6192 每只五百一十四元
- 6192 X 6216 每只五百一十六元
- 6216 X 6240 每只五百一十八元
- 6240 X 6264 每只五百二十元
- 6264 X 6288 每只五百二十二元
- 6288 X 6312 每只五百二十四元
- 6312 X 6336 每只五百二十六元
- 6336 X 6360 每只五百二十八元
- 6360 X 6384 每只五百三十元
- 6384 X 6408 每只五百三十二元
- 6408 X 6432 每只五百三十四元
- 6432 X 6456 每只五百三十六元
- 6456 X 6480 每只五百三十八元
- 6480 X 6504 每只五百四十元
- 6504 X 6528 每只五百四十二元
- 6528 X 6552 每只五百四十四元
- 6552 X 6576 每只五百四十六元
- 6576 X 6600 每只五百四十八元
- 6600 X 6624 每只五百五十元
- 6624 X 6648 每只五百五十二元
- 6648 X 6672 每只五百五十四元
- 6672 X 6696 每只五百五十六元
- 6696 X 6720 每只五百五十八元
- 6720 X 6744 每只五百六十元
- 6744 X 6768 每只五百六十二元
- 6768 X 6792 每只五百六十四元
- 6792 X 6816 每只五百六十六元
- 6816 X 6840 每只五百六十八元
- 6840 X 6864 每只五百七十元
- 6864 X 6888 每只五百七十二元
- 6888 X 6912 每只五百七十四元
- 6912 X 6936 每只五百七十六元
- 6936 X 6960 每只五百七十八元
- 6960 X 6984 每只五百八十元
- 6984 X 7008 每只五百八十二元
- 7008 X 7032 每只五百八十四元
- 7032 X 7056 每只五百八十六元
- 7056 X 7080 每只五百八十八元
- 7080 X 7104 每只五百九十元
- 7104 X 7128 每只五百九十二元
- 7128 X 7152 每只五百九十四元
- 7152 X 7176 每只五百九十六元
- 7176 X 7200 每只五百九十八元
- 7200 X 7224 每只六百元
- 7224 X 7248 每只六百零二元
- 7248 X 7272 每只六百零四元
- 7272 X 7296 每只六百零六元
- 7296 X 7320 每只六百零八元
- 7320 X 7344 每只六百一十元
- 7344 X 7368 每只六百一十二元
- 7368 X 7392 每只六百一十四元
- 7392 X 7416 每只六百一十六元
- 7416 X 7440 每只六百一十八元
- 7440 X 7464 每只六百二十元
- 7464 X 7488 每只六百二十二元
- 7488 X 7512 每只六百二十四元
- 7512 X 7536 每只六百二十六元
- 7536 X 7560 每只六百二十八元
- 7560 X 7584 每只六百三十元
- 7584 X 7608 每只六百三十二元
- 7608 X 7632 每只六百三十四元
- 7632 X 7656 每只六百三十六元
- 7656 X 7680 每只六百三十八元
- 7680 X 7704 每只六百四十元
- 7704 X 7728 每只六百四十二元
- 7728 X 7752 每只六百四十四元
- 7752 X 7776 每只六百四十六元
- 7776 X 7800 每只六百四十八元
- 7800 X 7824 每只六百五十元
- 7824 X 7848 每只六百五十二元
- 7848 X 7872 每只六百五十四元
- 7872 X 7896 每只六百五十六元
- 7896 X 7920 每只六百五十八元
- 7920 X 7944 每只六百六十元
- 7944 X 7968 每只六百六十二元
- 7968 X 7992 每只六百六十四元
- 7992 X 8016 每只六百六十六元
- 8016 X 8040 每只六百六十八元
- 8040 X 8064 每只六百七十元
- 8064 X 8088 每只六百七十二元
- 8088 X 8112 每只六百七十四元
- 8112 X 8136 每只六百七十六元
- 8136 X 8160 每只六百七十八元
- 8160 X 8184 每只六百八十元
- 8184 X 8208 每只六百八十二元
- 8208 X 8232 每只六百八十四元
- 8232 X 8256 每只六百八十六元
- 8256 X 8280 每只六百八十八元
- 8280 X 8304 每只六百九十元
- 8304 X 8328 每只六百九十二元
- 8328 X 8352 每只六百九十四元
- 8352 X 8376 每只六百九十六元
- 8376 X 8400 每只六百九十八元
- 8400 X 8424 每只七百元
- 8424 X 8448 每只七百零二元
- 8448 X 8472 每只七百零四元
- 8472 X 8496 每只七百零六元
- 8496 X 8520 每只七百零八元
- 8520 X 8544 每只七百一十元
- 8544 X 8568 每只七百一十二元
- 8568 X 8592 每只七百一十四元
- 8592 X 8616 每只七百一十六元
- 8616 X 8640 每只七百一十八元
- 8640 X 8664 每只七百二十元
- 8664 X 8688 每只七百二十二元
- 8688 X 8712 每只七百二十四元
- 8712 X 8736 每只七百二十六元
- 8736 X 8760 每只七百二十八元
- 8760 X 8784 每只七百三十元
- 8784 X 8808 每只七百三十二元
- 8808 X 8832 每只七百三十四元
- 8832 X 8856 每只七百三十六元
- 8856 X 8880 每只七百三十八元
- 8880 X 8904 每只七百四十元
- 8904 X 8928 每只七百四十二元
- 8928 X 8952 每只七百四十四元
- 8952 X 8976 每只七百四十六元
- 8976 X 9000 每只七百四十八元
- 9000 X 9024 每只七百五十元
- 9024 X 9048 每只七百五十二元
- 9048 X 9072 每只七百五十四元
- 9072 X 9096 每只七百五十六元
- 9096 X 9120 每只七百五十八元
- 9120 X 9144 每只七百六十元
- 9144 X 9168 每只七百六十二元
- 9168 X 9192 每只七百六十四元
- 9192 X 9216 每只七百六十六元
- 9216 X 9240 每只七百六十八元
- 9240 X 9264 每只七百七十元
- 9264 X 9288 每只七百七十二元
- 9288 X 9312 每只七百七十四元
- 9312 X 9336 每只七百七十六元
- 9336 X 9360 每只七百七十八元
- 9360 X 9384 每只七百八十元
- 9384 X 9408 每只七百八十二元
- 9408 X 9432 每只七百八十四元
- 9432 X 9456 每只七百八十六元
- 9456 X 9480 每只七百八十八元
- 9480 X 9504 每只七百九十元
- 9504 X 9528 每只七百九十二元
- 9528 X 9552 每只七百九十四元
- 9552 X 9576 每只七百九十六元
- 9576 X 9600 每只七百九十八元
- 9600 X 9624 每只八百元
- 9624 X 9648 每只八百零二元
- 9648 X 9672 每只八百零四元
- 9672 X 9696 每只八百零六元
- 9696 X 9720 每只八百零八元
- 9720 X 9744 每只八百一十元
- 9744 X 9768 每只八百一十二元
- 9768 X 9792 每只八百一十四元
- 9792 X 9816 每只八百一十六元
- 9816 X 9840 每只八百一十八元
- 9840 X 9864 每只八百二十元
- 9864 X 9888 每只八百二十二元
- 9888 X 9912 每只八百二十四元
- 9912 X 9936 每只八百二十六元
- 9936 X 9960 每只八百二十八元
- 9960 X 9984 每只八百三十元
- 9984 X 10008 每只八百三十二元
- 10008 X 10032 每只八百三十四元
- 10032 X 10056 每只八百三十六元
- 10056 X 10080 每只八百三十八元
- 10080 X 10104 每只八百四十元
- 10104 X 10128 每只八百四十二元
- 10128 X 10152 每只八百四十四元
- 10152 X 10176 每只八百四十六元
- 10176 X 10200 每只八百四十八元
- 10200 X 10224 每只八百五十元
- 10224 X 10248 每只八百五十二元
- 10248 X 10272 每只八百五十四元
- 10272 X 10296 每只八百五十六元
- 10296 X 10320 每只八百五十八元
- 10320 X 10344 每只八百六十元
- 10344 X 10368 每只八百六十二元
- 10368 X 10392 每只八百六十四元
- 10392 X 10416 每只八百六十六元
- 10416 X 10440 每只八百六十八元
- 10440 X 10464 每只八百七十元
- 10464 X 10488 每只八百七十二元
- 10488 X 10512 每只八百七十四元
- 10512 X 10536 每只八百七十六元
- 10536 X 10560 每只八百七十八元
- 10560 X 10584 每只八百八十元
- 10584 X 10608 每只八百八十二元
- 10608 X 10632 每只八百八十四元
- 10632 X 10656 每只八百八十六元
- 10656 X 10680 每只八百八十八元
- 10680 X 10704 每只八百九十元
- 10704 X 10728 每只八百九十二元
- 10728 X 10752 每只八百九十四元
- 10752 X 10776 每只八百九十六元
- 10776 X 10800 每只八百九十八元
- 10800 X 10824 每只九百元
- 10824 X 10848 每只九百零二元
- 10848 X 10872 每只九百零四元
- 10872 X 10896 每只九百零六元
- 10896 X 10920 每只九百零八元
- 10920 X 10944 每只九百一十元
- 10944 X 10968 每只九百一十二元
- 10968 X 10992 每只九百一十四元
- 10992 X 11016 每只九百一十六元
- 11016 X 11040 每只九百一十八元
- 11040 X 11064 每只九百二十元
- 11064 X 11088 每只九百二十二元
- 11088 X 11112 每只九百二十四元
- 11112 X 11136 每只九百二十六元
- 11136 X 11160 每只九百二十八元
- 11160 X 11184 每只九百三十元
- 11184 X 11208 每只九百三十二元
- 11208 X 11232 每只九百三十四元
- 11232 X 11256 每只九百三十六元
- 11256 X 11280 每只九百三十八元
- 11280 X 11304 每只九百四十元
- 11304 X 11328 每只九百四十二元
- 11328 X 11352 每只九百四十四元
- 11352 X 11376 每只九百四十六元
- 11376 X 11400 每只九百四十八元
- 11400 X 11424 每只九百五十元
- 11424 X 11448 每只九百五十二元
- 11448 X 11472 每只九百五十四元
- 11472 X 11496 每只九百五十六元
- 11496 X 11520 每只九百五十八元
- 11520 X 11544 每只九百六十元
- 11544 X 11568 每只九百六十二元
- 11568 X 11592 每只九百六十四元
- 11592 X 11616 每只九百六十六元
- 11616 X 11640 每只九百六十八元
- 11640 X 11664 每只九百七十元
- 11664 X 11688 每只九百七十二元
- 11688 X 11712 每只九百七十四元
- 11712 X 11736 每只九百七十六元
- 11736 X 11760 每只九百七十八元
- 11760 X 11784 每只九百八十元
- 11784 X 11808 每只九百八十二元
- 11808 X 11832 每只九百八十四元
- 11832 X 11856 每只九百八十六元
- 11856 X 11880 每只九百八十八元
- 11880 X 11904 每只九百九十元
- 11904 X 11928 每只九百九十二元
- 11928 X 11952 每只九百九十四元
- 11952 X 11976 每只九百九十六元
- 11976 X 12000 每只九百九十八元
- 12000 X 12024 每只一千元
- 12024 X 12048 每只一千零二元
- 12048 X 12072 每只一千零四元
- 12072 X 12096 每只一千零六元
- 12096 X 12120 每只一千零八元
- 12120 X 12144 每只一千一十元
- 12144 X 12168 每只一千一十二元
- 12168 X 12192 每只一千一十四元
- 12192 X 12216 每只一千一十六元
- 12216 X 12240 每只一千一十八元
- 12240 X 12264 每只一千二十元
- 12264 X 12288 每只一千二十二元